

ด่วนที่สุด

ที่ สธ ๐๒๐๓.๐๓/๗๗๙๖



กลุ่มพัฒนานุเคราะห์ (สพช.)

เลขที่รับ ๖๙๐
วันที่ 29 มี.ค. 2562
เวลา 16:01

สถาบันพระบรมราชชนก
เลขที่รับ 3100
วันที่ 29 มี.ค. 2562
เวลา 18.40 น.

ถึง กรม/สำนักงานคณะกรรมการอาหารและยา/องค์การเภสัชกรรม/หน่วยงานในสำนักงานปลัดกระทรวงสาธารณสุข

ด้วยสมาคมวัฒนธรรมและเศรษฐกิจไทย-จีนได้มีหนังสือด่วนที่สุด ที่ ๐๓๕-๑๘/๒๕๖๒ ลงวันที่ ๑๙ มีนาคม ๒๕๖๒ แจ้งว่า สมาคมวัฒนธรรมและเศรษฐกิจไทย-จีนร่วมกับสำนักงานกิจการชาวจีนโพ้นทะเลแห่งคณะรัฐมนตรี สาธารณรัฐประชาชนจีน และมหาวิทยาลัยหัวเฉียว ประเทศจีน จัดตั้งโครงการทุนการศึกษาข้าราชการ ซึ่งในปี พ.ศ. ๒๕๖๒ เป็นรุ่นที่ ๑๕ เพื่อเดินทางไปศึกษาภาษาจีนที่มหาวิทยาลัยหัวเฉียว เมืองเซี่ยเหมิน มณฑลฝูเจี้ยน สาธารณรัฐประชาชนจีน เป็นเวลา ๑ ปี รายละเอียดดังปรากฏในสำเนาหนังสือสมาคมวัฒนธรรมและเศรษฐกิจไทย-จีนที่แนบมา

การนี้ กระทรวงสาธารณสุขพิจารณาแล้ว เห็นว่า หลักสูตรดังกล่าวเป็นประโยชน์ต่อส่วนราชการ/หน่วยงานของกระทรวงสาธารณสุข จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาเสนอชื่อผู้สมัครที่มีคุณสมบัติเหมาะสมตามที่แหล่งทุนกำหนด โดยเฉพาะต้องมีอายุไม่เกิน ๓๕ ปี และต้องไม่เป็นผู้ได้รับการคัดเลือกให้เข้ารับการอบรม หลักสูตร ILC, OCC และ AOCC ในปีงบประมาณนี้ และไม่อยู่ระหว่างสมัครรับทุนรัฐบาลอื่นหรือทุนอื่นๆ พร้อมจัดทำเอกสารประกอบการสมัคร จำนวนอย่างละ ๑ ชุด ดังนี้

- ใบสมัครรับทุนของกระทรวงสาธารณสุข
- แบบฟอร์มการขอทุนการศึกษาภาษาจีนของสมาคมวัฒนธรรมและเศรษฐกิจไทย-จีน ปี พ.ศ. ๒๕๖๒
- Registration Form of The Chinese Classes for Foreign Government Officials
- หลักฐานที่ใช้ในการยื่นสมัครตามที่แหล่งทุนกำหนด

ส่งไปยังกองการต่างประเทศ ภายในวันที่ ๑๗ เมษายน ๒๕๖๒ หากพ้นกำหนดถือว่าสละสิทธิ์ ทั้งนี้ กระทรวงฯ จะแจ้งผลการพิจารณาคัดเลือกผู้สมัครรับทุนในขั้นต้นให้ส่วนราชการทราบ เพื่อจะได้แจ้งให้ผู้สมัครที่ได้รับการคัดเลือกจากกระทรวงฯ ทราบ

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาดำเนินการต่อไป จะเป็นพระคุณ

๑

เรียน ผู้อำนวยการสถาบันพระบรมราชชนก (ผ่านกลุ่ม.....ม.....)

(นางสุกัญญา แสงรุ่งเรือง)
เจ้าพนักงานธุรการชำนาญงาน
แทนผู้อำนวยการกลุ่มอำนาจการ



☒ ทราบ
☒ มอบ.....อ.ลิ้มมัย.....
☐ แจ้ง.....อ.ลิ้ม.....
29 มี.ค. 62

กองการต่างประเทศ
โทร. ๐ ๒๕๕๐ ๑๓๖๒
โทรสาร ๐ ๒๕๕๑ ๘๕๖๒, ๐ ๒๕๕๐ ๑๓๗๔

ทว
ลิ้ม
11 มี.ค. 62



เรียน ผู้อำนวยการกลุ่มพัฒนานุเคราะห์
☒ เพื่อทราบ
☒ เห็นควรมอบ
กลุ่มงาน.....
(อ.ลิ้มมัย) เพื่อดำเนินการต่อไป
29 มี.ค. 62



สมาคมวัฒนธรรมและเศรษฐกิจไทย-จีน
泰中文化经济协会
THAI-CHINESE CULTURE AND ECONOMY ASSOCIATION
www.thaizhong.org E-mail : thaizhong@thaizhong.org

เลขที่ใบรับ	4277
วันที่รับ	24/3/62
เวลา	15.20

กระทรวงสาธารณสุข	
เลขรับ	16571
วันที่	22 มี.ค. ๒๕๖๒
เวลา	14.35

ที่ ๐๓๕-๑๘/๒๕๖๒

ด่วนที่สุด

๑๙ มีนาคม ๒๕๖๒

915
25/3/62
10.24
ที่ ๒๕๖๒

เรื่อง ขอเชิญรับการศึกษาคำโครงการทุนการศึกษาข้าราชการรุ่นที่ ๑๕

เรียน ปลัดกระทรวงสาธารณสุข

สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. ข้อมูลและรายละเอียดของทุนการศึกษา จำนวน ๑ ชุด

๒. แบบฟอร์มขอรับการศึกษาศึกษาของสมาคมฯ และของมหาวิทยาลัย จำนวน ๑ ชุด

๓. ข้อควรระวังในการขอรับการศึกษาศึกษา จำนวน ๑ ชุด

ตามที่สมาคมวัฒนธรรมและเศรษฐกิจไทย-จีน ได้ร่วมกับสำนักงานกิจการชาวจีนโพ้นทะเลแห่งคณะรัฐมนตรี สาธารณรัฐประชาชนจีน และมหาวิทยาลัยหัวเฉียว ประเทศจีน จัดตั้งโครงการทุนการศึกษาข้าราชการเพื่อเดินทางไปศึกษาภาษาจีนที่มหาวิทยาลัยหัวเฉียว เมืองเซี่ยเหมิน มณฑลฝูเจี้ยน สาธารณรัฐประชาชนจีน เป็นเวลา ๑ ปี เป็นทุนการศึกษาแบบให้เปล่า และไม่มีเงื่อนไข ได้ดำเนินงานต่อเนื่องมาเป็นเวลา ๑๕ ปีแล้ว

ในปี พ.ศ. ๒๕๖๒ โครงการทุนการศึกษาข้าราชการจะเป็นรุ่นที่ ๑๕ ซึ่งทุกส่วนราชการสามารถเสนอชื่อข้าราชการหรือเจ้าหน้าที่ของรัฐที่มีคุณสมบัติ โดยเฉพาะอายุไม่เกิน ๓๕ ปี (ยกเว้นข้าราชการตุลาการ พนักงานอัยการ และข้าราชการกรมราชองครักษ์ ที่มีการผ่อนผันอายุไม่เกิน ๔๐ ปี) เพื่อขอรับการศึกษาศึกษาได้ตามความจำเป็นและเหมาะสมของส่วนราชการนั้น ๆ และข้าราชการหรือพนักงานของรัฐที่ได้รับทุนการศึกษารุ่นที่ ๑๕ จะต้องเดินทางไปศึกษาที่ประเทศจีน ประมาณปลายเดือนสิงหาคม ๒๕๖๒

ดังนั้นเพื่อให้การคัดเลือกผู้สมควรได้รับทุนการศึกษาศึกษาเป็นไปโดยเรียบร้อย สมาคมวัฒนธรรมและเศรษฐกิจไทย-จีน จึงขอเชิญมายังท่านได้โปรดเสนอชื่อข้าราชการในสังกัดที่มีคุณสมบัติตามข้อมูลและรายละเอียดของทุนการศึกษาที่แนบมาพร้อมกันนี้ เพื่อขอรับการศึกษาศึกษาในการเดินทางไปศึกษาภาษาจีนตามโครงการดังกล่าว ขอได้โปรดเสนอชื่อผู้สมควรได้รับทุนการศึกษาศึกษายังสำนักเลขาธิการ สมาคมฯ ก่อนวันอังคารที่ ๒๖ เมษายน ๒๕๖๒ ด้วย จะเป็นพระคุณยิ่ง

เรียน ปลัดกระทรวงฯ (ผ่าน กอ.กต.พ.)

เพื่อโปรดพิจารณา จะเป็นพระคุณ

๒๓/๓ พค.

(นางสาวนิตยา ทวงเงิน)
นักจัดการงานทั่วไปชำนาญการ
แทนผู้อำนวยการกองกลาง
๒๓ มี.ค. ๒๕๖๒

ขอแสดงความนับถือ

(นายไพศาล พืชมงคล)

อุปนายกและเลขาธิการ

สมาคมวัฒนธรรมและเศรษฐกิจไทย-จีน



สมาคมวัฒนธรรมและเศรษฐกิจไทย-จีน
ระยะเวลาการเตรียมการ ข้าราชการทุนรุ่นที่ 15

ช่วงเวลา	การเตรียมการ	หมายเหตุ
พฤษภาคม 2562	ประกาศรายชื่อผู้มีสิทธิ์สอบข้อเขียน และสอบสัมภาษณ์	เว็บไซต์สมาคมฯ, Facebook สมาคมฯ, ทำหนังสือถึง หน่วยงานต้นสังกัด
พฤษภาคม 2562	สอบข้อเขียน – สอบสัมภาษณ์	ณ สมาคมวัฒนธรรมและ เศรษฐกิจไทย-จีน
มิถุนายน 2562	ประกาศผู้ที่ได้รับคัดเลือกศึกษา ภาษาจีน	เว็บไซต์สมาคมฯ, Facebook สมาคมฯ, ทำหนังสือถึง หน่วยงานต้นสังกัด
	สรุปรายชื่อข้าราชการทุนรุ่นที่ 15 ให้ มหาวิทยาลัยหัวเฉียว เจียสัเหิน	

สำนักเลขาธิการ
สมาคมวัฒนธรรมและเศรษฐกิจไทย-จีน



แบบฟอร์มการขอทุนการศึกษาภาษาจีนของสมาคมวัฒนธรรมและเศรษฐกิจไทย-จีน ปี พ.ศ.๒๕๖๒

ชื่อ-สกุล			รูปถ่าย ๒ นิ้ว
ไทย	อังกฤษ	จีน	
วันเดือนปีเกิด	เพศ ชาย ☐ หญิง ☐	อายุ	
สัญชาติ เชื้อชาติ	สถานภาพ โสด ☐ สมรส ☐ อื่นๆ ☐ _____		
วุฒิการศึกษา	มัธยมปลาย ☐ ปริญญาตรี ☐ ปริญญาโท ☐ อื่นๆ ☐ _____		
หมายเลขพาสปอร์ต	โทรศัพท์บ้าน	โทรศัพท์มือถือ	
ที่อยู่ที่สามารถติดต่อได้	(ไทย)		
	(อังกฤษ)		
หน่วยงานต้นสังกัด	(ไทย)		
	(อังกฤษ)		
ตำแหน่งหน้าที่ปัจจุบัน	(ไทย)		
	(อังกฤษ)		
โทรศัพท์	โทรสาร	E-mail:	
ที่อยู่หน่วยงานต้นสังกัด			
ความรู้ทางภาษาจีน	ไม่มีพื้นฐาน ☐ ระดับต้น ☐ ระดับกลาง ☐ ระดับสูง ☐		
กรณีฉุกเฉินผู้ที่ติดต่อได้	เบอร์โทรศัพท์ติดต่อ	ความสัมพันธ์	
ชื่อ-สกุล	ที่อยู่		
ท่านจะส่งผลการเรียนในแต่ละภาคเรียนให้กับสมาคมด้วยวิธีใด?		Fax ☐	E-mail ☐
ท่านประสงค์ที่จะดูงานในระหว่างภาคการศึกษาที่ทางมหาวิทยาลัยจัดให้หรือไม่?		ต้องการ ☐	ไม่ต้องการ ☐

(กรุณากรอกข้อความข้างต้นให้ครบถ้วน)

หมายเหตุ

附件:

外国政府官员中文学习班报名表

Registration Form of The Chinese Classes for Foreign Government Officials

*姓名 Name in Full	中文 In Chinese	贴两寸照片 Photo
	英文 In English	
*出生日期 Date of Birth	*性别 男 ☐ 女 ☐ Sex Male Female	
*国籍/地区 Nationality/Area	祖籍 Place of Birth of Origin	
*护照号码/身份证 Passport Number/ID	*个人联系电话号码 Personal Telephone Number	
*最后学历 Highest Level Completed 小学 ☐ 初中 ☐ 高中 ☐ 大学 ☐ 硕士 ☐ Elementary School Junior High School Senior High School Undergraduate Postgraduate		
*家长姓名 Family Member 职业 Occupations 联系电话 Telephone Numbers		
*家庭住址 Family Address		
中文程度 Chinese Language Level 零起点 ☐ 初级 ☐ 中级 ☐ 高级 ☐ Beginner Elementary Intermediate Advanced		
*报名人签字 Signature		报名日期 Today's Date
备注 Remark		

注: “*” 为必填项目 (* = required to fill)

*** ขอความกรุณากรอกรายละเอียดทุกช่องและชัดเจน ***



ข้อมูลและรายละเอียดของทุนการศึกษา

๑. คุณสมบัติของผู้ที่ประสงค์จะขอทุนการศึกษา

๑.๑ รับราชการ

๑.๒ ชาย หรือ หญิง อายุไม่ต่ำกว่า ๒๒ ปี และไม่เกิน ๓๕ ปี

๑.๓ จบการศึกษาชั้นต่ำอนุปริญญา หรือ เทียบเท่า

๑.๔ มีพื้นฐานภาษาจีนเบื้องต้น

ในที่นี้หากผ่านการอบรมหลักสูตรระยะสั้น ให้แนบใบประกาศหรือหลักฐานยืนยันการเข้าร่วมอบรม แต่หากไม่มีพื้นฐาน แนะนำให้ลงเรียนหลักสูตรระยะสั้นและนำหลักฐานยืนยันมายื่นต่อเจ้าหน้าที่ในวันสอบสัมภาษณ์

๑.๕ สามารถเดินทางไปศึกษาได้ที่มหาวิทยาลัยหัวเฉียว วิทยาลัยภาษา เขตจีเหมย เมืองเฉียะเหมิน มณฑลฝูเจี้ยน สาธารณรัฐประชาชนจีน ระหว่างเดือนกันยายน ๒๕๖๒ ถึง เดือน สิงหาคม ๒๕๖๓ ได้.

๑.๖ ผ่านการรับรองจากทางต้นสังกัดให้สามารถไปเรียนได้ในระยะเวลา ๑ ปี

๒. หลักฐานที่ใช้ในการยื่นสมัคร

๒.๑ ประวัติส่วนตัว

๒.๒ วุฒิการศึกษาล่าสุด

๒.๓ หนังสือรับรองการทำงาน

๒.๔ สำเนาบัตรประชาชนและทะเบียนบ้าน ๑ ชุด และรูปถ่าย ๒ นิ้ว ๕ ใบ

๒.๕ กรอกแบบฟอร์มการขอรับทุนของสมาคมฯ และแบบฟอร์มการขอรับทุนของมหาวิทยาลัย อย่างละ ๑ ชุด

๒.๖ สำเนาหนังสือเดินทาง (หนังสือเดินทางบุคคลธรรมดา) ๑ ใบ

๒.๗ สำเนาใบประกาศ หรือ หลักฐานรับรองการฝึกอบรมภาษาจีนระยะสั้น (หากไม่มีให้ลงเรียน และนำหลักฐานมายื่นต่อเจ้าหน้าที่ในวันสอบสัมภาษณ์)

๓. ระยะเวลาการศึกษา ๑ ปี

โดยมหาวิทยาลัยได้จัดทำตารางเรียนและเวลาเรียนสำหรับผู้ได้รับทุนการศึกษา โดยเปิดภาคเรียนในวันที่ ๑ กันยายน ๒๕๖๒ – ๓๑ สิงหาคม ๒๕๖๓ เข้าศึกษา ณ วิทยาลัยภาษาจีน เขตจีเหมย เมืองเฉียะเหมิน มณฑลฝูเจี้ยน สาธารณรัฐประชาชนจีน

๔. มหาวิทยาลัยหัวเฉียว สาธารณรัฐประชาชนจีน จะให้การสนับสนุนการเรียนต่อคนดังต่อไปนี้:-

- ๔.๑ ค่าเทอมเป็นเวลา ๑ ปี การศึกษา (ประมาณ ๑๕,๐๐๐ หยวน/ทุน)
- ๔.๒ ค่าที่พักในมหาวิทยาลัยเป็นเวลา ๑ ปี การศึกษา (พักห้องละ ๒ คน)
(ประมาณ ๕,๖๐๐ หยวน/คน)
- ๔.๓ ค่าใช้จ่ายอื่นๆ อาทิ:-
 - ๒.๓.๑ ค่ากิจกรรมส่งเสริมการเรียนรู้ต่างๆ
 - ๒.๓.๒ ค่าจ้างอาจารย์ผู้ดูแล
 - ๒.๓.๓ ค่าพาหนะ (ที่เกี่ยวข้องกับกิจกรรมที่มหาวิทยาลัยจัด)
 - ๒.๓.๔ ค่าใช้จ่ายเบ็ดเตล็ด (ตามแต่กรณี)

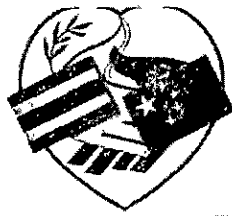
๕. ค่าใช้จ่ายที่ผู้ได้รับทุนการศึกษา (หรือหน่วยงานต้นสังกัด) ต้องรับผิดชอบมีดังนี้:-

- ๕.๑ ค่าธรรมเนียมการจัดทำหนังสือตรวจลงตรา (วีซ่า) ประเทศไทย ๑,๕๐๐ บาท
- ค่าการจัดทำวีซ่าเป็นวีซ่านักศึกษาที่สาธารณรัฐประชาชนจีน ๖๐๐ หยวน
- ๕.๒ ค่าจัดทำหนังสือเดินทาง (พาสปอร์ตบุคคลธรรมดา)
(ไม่ใช่พาสปอร์ตราชการ เนื่องจากเมื่อไปถึงนักศึกษาจะต้องไปเปลี่ยนเป็นวีซ่านักเรียน)
- ๕.๓ ค่าเครื่องบินไป-กลับ (ประเภทตั๋วรายปี)
- ๕.๔ ค่าเอกสารประกอบการอบรม (ค่าตำราเรียน) ๑,๐๐๐ หยวน/คน/ปี
- ๕.๕ ค่าลงทะเบียนตลอดชีพ ๕๐๐ หยวน/คน
- ๕.๖ ค่าตรวจร่างกาย (แนะนำให้ไปตรวจที่ รพ.จุฬาลงกรณ์)
- ๕.๗ ค่าประกันสุขภาพ ณ สาธารณรัฐประชาชนจีน ประมาณ ๑,๐๐๐ หยวน/ปี/คน
- ๕.๘ ค่าศึกษาดูงาน ณ สาธารณรัฐประชาชนจีน ๖,๐๐๐ หยวน/คน
- ๕.๙ ค่าใช้จ่ายประจำเดือน

*(เทียบเคียงจากอัตราค่าใช้จ่ายของสำนักงาน ก.พ. เดือนละ ๖๐๐ ดอลลาร์สหรัฐ/คน)

หมายเหตุ*

- รายการค่าใช้จ่ายกำหนดตามมหาวิทยาลัยหัวเฉียวกำหนด และสำหรับค่าใช้จ่ายประจำเดือนคิดเทียบเคียงจากแนวทางการกำหนดค่าใช้จ่ายในการศึกษาต่อ ณ สาธารณรัฐประชาชนจีนของสำนักงาน ก.พ. (เดือนละ ๑,๐๐๐ ดอลลาร์สหรัฐ) ประกอบด้วยค่าที่พัก ค่าอาหาร และเงินติดตัวเป็นสัดส่วนเท่ากับ ๔๐:๔๐:๒๐ แต่เนื่องจากมหาวิทยาลัยหัวเฉียวให้การสนับสนุนค่าที่พัก ดังนั้นจึงขอเบิกค่าใช้จ่ายร้อยละ ๖๐ คือ เดือนละ ๖๐๐ ดอลลาร์สหรัฐ



**ข้อควรระวังในการขอรับทุนการศึกษา
ของข้าราชการทุนการศึกษามหาวิทยาลัยหัวเฉียว ประเทศจีน รุ่นที่ ๑๕**

ปัญหาและบทเรียนจากการดำเนินงาน โครงการทุนการศึกษาข้าราชการทุนการศึกษามหาวิทยาลัยหัวเฉียว ประเทศจีน ที่ผ่านมา และเป็นภาระของทุกส่วนราชการในการให้ความร่วมมือเพื่อป้องกันและแก้ไขปัญหาในอนาคต มีดังต่อไปนี้

๑. ผู้ได้รับทุนการศึกษามีปัญหาเกี่ยวกับสุขภาพ เมื่อเดินทางไปถึงประเทศจีนแล้ว มีความเจ็บไข้ได้ป่วยและประสบปัญหา ถึงขนาดบางคนต้องเดินทางกลับประเทศไทย หรือบางรายต้องเดินทางกลับมารักษาตัวหรือตรวจสุขภาพเป็นครั้งคราว

๒. ผู้ได้รับทุนการศึกษามีปัญหาบางประการ เป็นเหตุให้ต้องลากลับมาประเทศไทยเป็นครั้งคราว กระทบต่อการศึกษาและหมู่คณะที่กำลังศึกษาอยู่ในประเทศจีน

๓. ผู้ได้รับทุนการศึกษาได้ขอรับทุนการศึกษาหรือมีภาระติดพันอื่นอยู่แล้ว แต่มิได้รายงานให้หัวหน้าส่วนราชการทราบ ครั้นได้รับทุนการศึกษาแล้วได้สละสิทธิ์ก่อนเดินทางในระยะเวลากระชั้นชิด ทำให้เสียสิทธิ์ทุนการศึกษานั้น หรือเมื่อเดินทางไปถึงประเทศจีนแล้วยังมีภาระการเรียนหรือการสอบติดค้างอยู่ที่ประเทศไทยทำให้ต้องเดินทางกลับประเทศไทยหลายครั้ง เป็นเหตุให้เกิดความเสียหาย

๔. ผู้ได้รับทุนการศึกษามีปัญหาทางสภาพจิต ที่จะต้องอยู่ในความดูแลของแพทย์ หรืออยู่ในความดูแลอย่างใกล้ชิดของครอบครัว ครั้นเดินทางไปประเทศจีนก็เกิดปัญหากับเพื่อนข้าราชการและนักศึกษาอื่น

๕. ผู้ได้รับทุนการศึกษามีปัญหาเกี่ยวกับสัมพันธ์ภาพกับผู้อื่น เป็นเหตุให้เกิดการทะเลาะเบาะแว้งและเกิดความขัดแย้งในหมู่ข้าราชการไทยที่เดินทางไปศึกษาในต่างประเทศ ทำให้เกิดความเสียหายแก่ชื่อเสียงเกียรติภูมิของส่วนราชการและประเทศไทย

๖. ผู้ได้รับทุนการศึกษามีปัญหานิสัยส่วนตัว ไม่รับผิดชอบต่อหน้าที่ เมื่อเดินทางไปศึกษาที่ประเทศจีนแล้ว มีปัญหาการขาดเรียนเป็นนิตย์ ทำให้เสียหายต่อโครงการและส่วนราชการต้นสังกัดด้วย

ปัญหาและประสบการณ์ดังกล่าวเป็นเรื่องที่สาคมๆ และส่วนราชการต้นสังกัด
จะได้ร่วมมือกันป้องกันแก้ไขไม่ให้เกิดขึ้นอีก เพื่อประโยชน์แก่ราชการ เพื่อเกียรติภูมิ
และศักดิ์ศรีของประเทศไทยและข้าราชการไทยสืบไป

ดังนั้นจึงต้องขอความร่วมมือหัวหน้าส่วนราชการได้กรุณาคัดเลือกข้าราชการใน
สังกัดและเสนอชื่อมายังสาคมๆ โดยคำนึงถึงบทเรียนดังกล่าวด้วย ก็จะเป็นการดีอย่าง
ยิ่ง.

สำนักเลขาธิการ สาคมวัฒนธรรมและเศรษฐกิจไทย-จีน

๑๓ กันยายน ๒๕๕๖